

Kukuška

Dol-go-l' de - vi - ca gu-lja-la, a ku-ku-ška ku-ko-va-la,
Si - dev na_ svo - ēm su-ku. „Ku - ku, ku-ku, ku - ku!“
Si - dev na_ svo - ēm su-ku. „Ku - ku, ku-ku, ku - ku!“
Ku - da le-tiš', ku - ku-še-čka, ___ ku - ku?
Ku - da le-tiš', ma - lju-to-čka, ___ ku - - - ku?

2 „Ty skaži, moja veščuňja,
dolgo-l' žit' mne na veku?
Skaži-ka na suchom suku!“
„Kuku, kuku, kuku!“

Pripev:
Kuda letiš', kukušečka, kuku?
Kuda letiš', maljutočka, kuku?

3 „Skoro-l' tětuška Tat'jana
vyjdet замуж за Dem'jana,
за Petra il' за Luku?“
„Kuku, kuku, kuku!“

Кукушка

1 Долго-ль девица гуляла,
а кукушка куковала,
Сидев на своём суку.
«Куку, куку, куку!»

Припев:
Куда летишь, кукушечка, куку?
Куда летишь, малюточка, куку?

2 «Ты скажи, моя вещунья,
долго-ль жить мне на веку?
Скажи-ка на сухом суку!»
«Куку, куку, куку!»

3 «Скоро-ль тётушка Татьяна
выйдет замуж за Демьяна,
за Петра иль за Луку?»
«Куку, куку, куку!»

Kukuška

Dol-go-l' de - vi - ca gu-lja-la, a ku-ku-ška ku-ko-va-la,
Si - dev na_ svo - ēm su-ku. „Ku - ku, ku-ku, ku - ku!“
Si - dev na_ svo - ēm su-ku. „Ku - ku, ku-ku, ku - ku!“

Ku - da le-tiš', ku - ku-šečka, ___ ku - ku?
Ku - da le-tiš', ma - lju-to-čka, ___ ku - - - ku?

2 „Ty skaži, moja veščuňja,
dolgo-l' žit' mne na veku?
Skaži-ka na suchom suku!“
„Kuku, kuku, kuku!“

Pripev:
Kuda letiš', kukušečka, kuku?
Kuda letiš', maljutočka, kuku?

3 „Skoro-l' tětuška Tat'jana
vyjdet zamuž za Dem'jana,
za Petra il' za Luku?“
„Kuku, kuku, kuku!“

Кукушка

1 Долго-ль девица гуляла,
а кукушка куковала,
Сидев на своём суку.
«Куку, куку, куку!»

Припев:
Куда летишь, кукушечка, куку?
Куда летишь, малюточка, куку?

2 «Ты скажи, моя вещунья,
долго-ль жить мне на веку?
Скажи-ка на сухом суку!»
«Куку, куку, куку!»

3 «Скоро-ль тётушка Татьяна
выйдет замуж за Демьяна,
за Петра иль за Луку?»
«Куку, куку, куку!»

Kukuška

1.

1. Dol-go-l' de - vi - ca gu-lja - la, a ku - ku - ška ku - ko - va - la, Si - dev na_ svo - èm su - ku. „Ku - ku, ku-ku, ku - ku!“
 2. „Ty ska-ži, mo - ja ve - šču-ńja, dol-go-l' žit' mne na ve - ku? Ska-ži - ka na_ su - chom su-ku!“ „Ku - ku, ku-ku, ku - ku!“
 3. „Sko-ro-l' tě - tu - ška Ta-t'ja - na vyj-det za-muž za De-m'ja-na, za Pe - tra_ il' za Lu-ku?“ „Ku - ku, ku-ku, ku - ku!“

2. *Pripev I*

„Ku - ku!“ Ku - da le-tiš', ku - ku-še - čka, ku - ku? Ku - da le-tiš', ma - lju-to - čka, ku - ku? „Ku - ku!“ Ku -

Tutti

ku! Ku - ku!“ „Ku - ku!“ Ku - ku!“ *Pripev II* Ku - ku, ku-ku, ku - ku-še - čka, ku - ku, ku-ku, ma-lju-to - čka, ku - ku, ku-ku, ku -

1. *Solo*

ku, ku-ku, ku-ku, ku-ku, ku - ku! Ku - ku! „Ku - ku!“ Ku - ku!“ „Ku - ku!“ Ku - ku!“ Ku - ku!“

Кукушка

1. Долго-ль
девица гуляла,
а кукушка
куковала,
Сидев
на своём суку.
«Куку, куку, куку!»

Припев:
Куда летишь,
кукушечка,
куку?
Куда летишь,
малюточка,
куку?

2. «Ты скажи,
моя вешунья,
долго-ль
жить мне
на веку?
Скажи-ка
на сухом суку!»
«Куку, куку, куку!»

3. «Скоро-ль
тётушка Татьяна
выйдет замуж
За Демьяна,
за Петра
иль за Луку?»
«Куку, куку, куку!»

Kukuška

Dolgo-l'
devica guljala,
a kukuška
kukovala,
Sidev
na svoem suku.
„Kuku, kuku, kuku!“

Pripev:
Kuda letiš',
kukušečka,
kuku?
Kuda letiš',
maljutočka,
kuku?

„Ty skaži,
moja veščuńja,
dolgo-l'
žít' mne
na veku?
Skaži-ka
na suchom suku!“
„Kuku, kuku, kuku!“

„Skoro-l'
tětuška Tat'jana
vyjdet zamuž
Za Dem'jana,
za Petra
il' za Luku?“
„Kuku, kuku, kuku!“

Lange wohl
das Mädchen ging spazieren,
und Frau Kuckuck
rief „kuku“,
sitzend
auf ihrem Ast.
„Kuku, kuku, kuku!“

Refrain:
Wohin fliegst du,
lieber Kuckuck,
kuku?
Wohin fliegst du,
(mein) Kleines,
Kuku?

„Du sage,
meine Künderin,
lange wohl
(bleibt zu) leben mir
auf (dieser) Welt?
Sag (es) doch
(du) auf dem dürren Ast!“
„Kuku, kuku, kuku!“

KT 19.07.1999